



Vietato fumare e accendere fuochi
No smoking or open flames
Feuer und Rauchen verboten
Flamme nue interdite
et défense de fumer
Prohibido fumar y encender fuego



Vietato l'abbigliamento discinto
No scantily dressing
Keine Freizügige Kleidung
Interdiction de porter
des vêtements négligés
Prohibido usar ropa muy escotada



Vietato toccare/detupare
statue, quadri, piante e altri beni della Villa
Do not touch/deface
statues, paintings, plants and other
property of the Villa
Es ist verboten Statuen, Bildern
Pflanzen und anderen Vermögensgegenständen
der Villa zu berühren oder verunstalten
Interdiction de toucher/abimer
les statues, les tableaux, les plantes et les
autres objets propriété de la Villa
Prohibido tocar/ estropear
estatuas, pinturas, plantas
y otros bienes de la Villa



Vietato l'ingresso ai non addetti
nelle aree riservate al personale della Villa
No access for unauthorized persons
in the areas reserved to the staff of the Villa
Zutritt für Unbefugte
in Bereichen verboten,
für die Mitarbeiter der Villa reserviert
Entrée interdite aux personnes
non autorisées
dans les zones réservées au personnel de la Villa
Entrada prohibida a personas
no autorizadas
en las zonas reservadas para el personal de la Villa



Vietato correre, gridare,
tenere comportamenti che arrecano disturbo
Do not run, yell,
or behave disruptively
Laufen, schreien,
andere störende Verhaltensweisen
sind verboten
Interdiction de courir, de crier,
d'avoir des comportements
qui dérangent les autres
Prohibido correr, gritar,
tener una conducta que pueda
ocasionar molestias



Tenere per mano i bambini
Hold children's hand
Kinder an der Hand halten
Tenez la main de vos enfants
Llevar a los niños de la mano



Area videosorvegliata
Area under video surveillance
Videoüberwachter Bereich
Zone sous surveillance vidéo
Área bajo vigilancia por video



Rispettare il regolamento della Villa e seguire le indicazioni fornite dal Personale.
I presenti divieti e avvertimenti rappresentano un estratto del Regolamento della Villa che i Visitatori sono tenuti a conoscere e rispettare
Respect the rules of the Villa and follow the indications given by the Staff
These bans and warnings represent an extract of the Rules of the Villa that Visitors are required to understand and respect
Die Vorschriften der Villa beachten und den Anweisungen des Personals folgen
Die vorliegenden Verbote und Warnungen sind ein Auszug aus den Vorschriften der Villa, welche die Besucher kennen und befolgen müssen
Respecter le règlement de la Villa et suivre les directives données par le Personnel
Ces défenses et interdictions représentent un extrait du Règlement de la Villa que les Visiteurs doivent connaître et respecter
Observe el reglamento de la Villa y siga las indicaciones facilitadas por el Personal
Estas prohibiciones y advertencias son un extracto del Reglamento de la Villa que los Visitantes están obligados a respetar

Museo Nazionale di Villa Pisani



Vietato passeggiare fuori dai percorsi, sui prati e nei sottoboschi
Do not walk off the main paths, on
lawns, and in the underbrush
Nicht abseits der Wege, auf den Wiesen
und durch das Unterholz laufen
Interdiction de se promener hors des
parcours, dans les prés et les sous-bois
Prohibido andar fuera de los recorridos,
sobre las praderas y en los sotobosques



**Vietato raccogliere
bacche e frutti**
Do not pick
berries and fruits
Keine Beeren
und Früchte pflücken
Interdiction de cueillir
des baies et des fruits
Prohibido recoger
bayas y frutas



**Vietato sostare in prossimità
delle aree trasennate**
Do not stop near fenced areas
Kein Aufenthalt in der Nähe der
abgesperrten Zonen
Interdiction de s'arrêter à proximité
des zones entourées de barrières
Prohibido detenerse en proximidad
de las áreas delimitadas con barreras



**Vietato accendere fuochi,
gettare sigarette**
Do not light fires or throw cigarettes:
fire hazard
Kein Feuer oder Werfen von
Zigaretten: Brandgefahr
Interdiction d'allumer des feux ou de
jeter des cigarettes : risque d'incendie
Prohibido encender fuego y tirar
cigarrillos: peligro de incendio



**Gettare i rifiuti
negli appositi cestini**
Dispose of waste
in the bins
Abfälle in die
Abfallkörbe werfen
Jeter les ordures dans
les poubelles
Tire la basura a las
papeleras apropiadas



**Ammessi cani al guinzaglio (1,50m)
con musenola e attrezzatura per
igiene**
Dogs are allowed on leash (1,50m). Bring a
muzzle and clean up after your dog
Zugelände sind Hunde an der Leine mit
Beißkorb und Handchen mit Saufel und
Sack für Exkremte
Chiens admis en laisse (1,50 m).
Amenez une muselière et ramassez les
besoins de vos chiens
Se admiten perros con correa, con un
bozal y equipos para la higiene



**Pericolo di inciampo:
prestare attenzione**
Tripping hazard:
be careful
Stolpergefahr:
Achtung!
Danger de trébuchement:
faire attention
Peligro de tropiezos:
preste atención



In caso di temporale/forti venti raggiungere immediatamente la villa o altri edifici coperti: non sostare sotto gli alberi
In the event of storms/strong winds quickly reach the villa or other covered buildings. Keep away from trees
Bei Sturm oder starkem Wind, Schnellstmöglich zur Villa oder zu anderen bedeckten Gebäuden gehen und sich von den Bäumen fernhalten
En cas d'orages/de vents forts se rendre immédiatement dans la villa ou les autres bâtiments couverts et s'éloigner des arbres
En caso de tormenta/fuertes vientos: vaya tempestivamente a la villa u otros edificios cubiertos, permaneciendo lejos de los árboles

Museo Nazionale di Villa Pisani